

ANKER SOLIX

Anker SOLIX C1000 Gen 2 Portable Power Station

SAFETY INFORMATION



SCAN FOR USER GUIDE

SCAN FÜR BENUTZERHANDBUCH
ESCANEAR PARA OBTENER LA GUÍA DEL USUARIO
SCANNEZ POUR ACCÉDER AU GUIDE DE L'UTILISATEUR
SCANSIONE PER LA GUIDA PER L'UTENTE
SCAN VOOR GEBRUIKERSHANDLEIDING
SKANUJ W CELU UZYSKANIA INSTRUKCJI UŻYTKOWNIKA
LER PARA OBTER MANUAL DO UTILIZADOR
SKANNA EFTER ANVÄNDARGUIDE
KULLANICI KILAVUZU İÇİN TARAMA YAPIN
СКАНУЙТЕ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

امسح للحصول على دليل المستخدم
اصارف گائیڈ



Product Number: A1763
51005005530 V2

PAP 22
Raccolta Carta





Scan for online support.

DE: Scannen für Online-Support.

ES: Escanear para obtener asistencia en línea.

FR: Scannez pour obtenir une assistance en ligne.

IT : Scansionare per l'assistenza on-line.

NL: Scan voor online ondersteuning.

PL: Skanuj w poszukiwaniu wsparcia online.

PT: Digitalizar para obter suporte online.

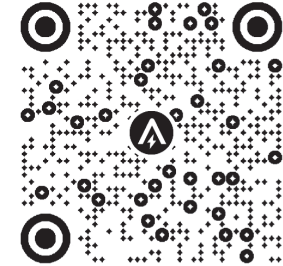
SV: Sök efter online-support.

TR: Çevrimiçi destek için tarayın.

UA: Шукайте підтримку в Інтернеті.

AR: امسح للحصول على الدعم عبر الإنترنت.

UR: آن لائن سپورٹ کیلئے اسکین کریں.



Scan to download the Anker app.

DE: Scannen, um die Anker-App herunterzuladen.

ES: Escanear para descargar la aplicación Anker.

FR: Scannez pour télécharger l'application Anker.

IT : Scansionare per scaricare l'app Anker.

NL: Scan om de Anker-app te downloaden.

PL: Skanuj, aby pobrać aplikację Anker.

PT: Digitalizar para descarregar a aplicação Anker.

SV: Skanna för att ladda ner Anker-appen.

TR: Anker uygulamasını indirmek için tarayın.

UA: Відскануйте, щоб завантажити додаток Anker.

AR: امسح لتنزيل تطبيق Anker.

UR: امسح لتنزيل تطبيق Anker.



support@anker.com

uk.support@anker.com

ie.support@anker.com

support.me@anker.com

ced-cn@anker.com

support.ru@anker.io



(US/CA) +1(800)988-5541

(UK) +44(0)1616 056 301

(DE) +49 (800) 000 2522

(UAE) +971 8000 320 817

(KSA) +966 8008 500 030

(Kuwait) +965 2206 9086

(Egypt) +20 8000 000 826

(India) +91 8000 504 414

(中国) +86 400 0550 036

(日本) 03 4455 7823

(한국) +82 1666-8470



@ankersolix_official

@ankersolix_de

@ankerofficial

@anker_jp



@ankersolix_official

@ankersolix_de

@anker_official

@anker_jp



@AnkerSOLIX

@Anker

@AnkerDeutschland

@Anker(アンカー)



@AnkerSOLIX

@AnkerOfficial

@Anker_JP

Attention



Not permitted on aircraft.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING - When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Read all the instructions before using the product.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- Do not put fingers or hands into the product.
- Do not expose the product to rain or snow.
- Use of an attachment not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury.
- To reduce the risk of damage to the electric plug and cord, pull the plug rather than the cord when disconnecting the product.
- Do not use the product in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury.
- Do not use the product or attachment that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion, or risk of injury.
- Do not operate the product with a damaged cord, plug, or output cable.
- Do not disassemble the product. Take it to a qualified service person when service or repair is required. Incorrect reassembly may result in a risk of fire or electric shock.
- Do not expose the product to fire or high temperatures. Exposure to fire or temperatures above 130°C may cause explosions.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the power pack from the outlet before attempting any instructed servicing.
- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
- When charging a device, the product may feel warm. This is a normal operating condition and should not be a cause for concern.
- When charging the internal battery, work in a well-ventilated area and do not restrict ventilation in any way.
- Do not clean the product with harmful chemicals or detergents.
- Misuse, dropping, or excessive force may cause product damage.
- When disposing of secondary cells or batteries, keep cells or batteries of different electrochemical systems separate from each other.
- Do not use or store the power station in direct sunlight for a long period, such as in a car, cargo bed, or any other place where it will be exposed to high temperatures. Doing so may cause the product to malfunction, deteriorate, or generate heat.

CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

- Disposal of a battery into a fire or hot oven, or mechanically crushing or cutting off a battery, can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high-temperature environment can result in an explosion or leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may cause an explosion or leakage of flammable liquid or gas.

- Unplug the AC power cable to disconnect from the line voltage.

WARNING: GROUNDING INSTRUCTIONS

This product must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electrical current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord with an equipment grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING – Improper connection of the equipment grounding conductor may result in an electric shock. Check with a qualified electrician if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

Storage and Maintenance Instructions

1. Store the product between 32°F-104°F (0°C-40°C). Avoid exposing the product to rain or using the product in a humid environment.
2. To preserve the battery lifespan, charge to 100% after using. If you plan to store your power station, recharge to 100% every 3 months.
3. Keep the product on a flat surface when using, charging, and storing.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with the applicable directives/regulations (EU) 2023/1542, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/30/EU, and 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Maximum output power: < 20 dBm (For EU)

Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz - 2.4835GHz)

Directive 2014/53/EU Radiation Exposure Statement

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

UK PSTI Statement

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website:


<https://www.anker.com/uk/psti-related>


The following importer is the responsible party (contract for EU matters):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

The following importer is the responsible party (contract for UK matters):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom.

 This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

 This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Achtung



In Flugzeugen nicht erlaubt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG - Bei Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, einschließlich der folgenden:

- Bitte vor der Verwendung des Produkts alle Anweisungen lesen.
- Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, ist eine enge Überwachung erforderlich, wenn das Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- Keine Finger oder Hände in das Produkt stecken.
- Das Produkt darf nicht Regen oder Schnee ausgesetzt werden.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu einem Risiko von Feuer, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.
- Um das Risiko von Schäden an Steckern und Kabeln zu reduzieren, bitte beim Trennen des Produkts am Stecker und nicht am Kabel ziehen.
- Bitte das Produkt nicht über seine Ausgangsleistung hinaus belasten. Überlastete Ausgänge über der Nennleistung können zu einem Brand- oder Verletzungsrisiko führen.
- Bitte das Produkt oder das Zubehör nicht verwenden, wenn es beschädigt oder verändert wurde. Beschädigte oder modifizierte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu Brandgefahr, Explosionen oder Verletzungen führen kann.
- Bitte das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel, Stecker oder Ausgangskabel verwenden.
- Öffnen Sie das Gerät nicht selbst. Für eine Wartung oder Reparatur bitte zu einem qualifizierten Servicetechniker bringen. Ein falscher Wiederausammenbau kann zu einem Brand- oder Stromschlagrisiko führen.
- Das Produkt darf nicht Feuer oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 130°C kann Explosionen verursachen.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu reduzieren, bitte das Netzteil aus der Steckdose ziehen, bevor jegliche angeleitete Wartung durchgeführt wird.

- Lass Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Fachkraft durchführen, die nur identische Ersatzteile verwendet. Dies gewährleistet die Sicherheit des Produkts.
- Beim Aufladen eines Geräts kann sich das Produkt warm anfühlen. Dies ist ein normaler Betriebszustand und sollte kein Grund zur Besorgnis sein.
- Beim Laden des integrierten Akkus bitte in einem gut belüfteten Bereich platzieren und die Belüftung in keiner Weise einschränken.
- Das Produkt darf nicht mit schädlichen Chemikalien oder Reinigungsmitteln gereinigt werden.
- Durch missbräuchliche Verwendung, Fallenlassen oder übermäßige Gewaltanwendung kann das Produkt beschädigt werden.
- Bitte bei der Entsorgung von Sekundärzellen oder Akkus darauf achten, die Zellen oder Akkus unterschiedlicher elektrochemischer Systeme voneinander getrennt zu entsorgen.
- Die Powerstation darf nicht für längere Zeit in direktem Sonnenlicht gelagert oder verwendet werden, wie z.B. in einem Auto, auf einer Ladefläche oder an einem anderen Ort, an dem sie hohen Temperaturen ausgesetzt ist. Das kann dazu führen, dass das Produkt fehlerhaft funktioniert, sich verschlechtert oder Hitze erzeugt.

VORSICHT: Explosionsgefahr, wenn der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird.

- Die Entsorgung eines Akkus in ein Feuer oder einen heißen Ofen oder das mechanische Zerquetschen oder Abschneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Das Aussetzen eines Akkus in einer extremen Hochtemperaturumgebung kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.
- Ein Akku, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder das Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen.
- Bitte das AC-Netzkabel abziehen, um es von der Netzspannung zu trennen.

WARNUNG: ERDUNGSANWEISUNGEN

Dieses Produkt muss geerdet werden. Im Falle einer Fehlfunktion oder eines Ausfalls bietet die Erdung einen Weg des geringsten Widerstands für den elektrischen Strom, um das Risiko eines elektrischen Schocks zu reduzieren. Dieses Produkt ist mit einem Kabel mit einem Schutzerdungsleiter und einem Erdungsstecker ausgestattet. Der Stecker muss in eine Steckdose gesteckt werden, die gemäß allen örtlichen Vorschriften und Verordnungen ordnungsgemäß installiert und geerdet ist.

WARNUNG – Eine unsachgemäße Verbindung des Geräteerdleiters kann zu einem elektrischen Schlag führen. Bei Unsicherheit über eine ordnungsgemäße Erdung bitte an einen qualifizierten Elektriker wenden. Der Stecker, der mit dem Produkt geliefert wird, darf nicht verändert werden. Wenn er nicht in die Steckdose passt, bitte eine geeignete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen.

Lager- und Wartungsanweisungen

1. Das Produkt sollte zwischen 0°C und 40°C gelagert werden. Bitte Kontakt mit Regen und feuchter Umgebung vermeiden.
2. Um die Akkulebensdauer zu erhalten, bitte nach Gebrauch auf 100% aufladen. Bei der Lagerung der Powerstation bitte alle 3 Monate auf 100% aufladen.
3. Bitte beim Gebrauch, Aufladen und Aufbewahren auf einer flachen Oberfläche platzieren.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Produkt mit den geltenden Richtlinien/Verordnungen (EU) 2023/1542, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse

verfügbar: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Maximale Ausgangsleistung: < 20 dBm (für die EU)

Frequenzband: 2,4GHz-Band (2,4000GHz - 2,4835GHz)

Richtlinie 2014/53/EU – Erklärung zur Strahlenbelastung

Dieses Gerät sollte so installiert sein, dass sie mindestens 20cm Abstand vom Strahler einhalten. Dieser Sender darf nicht gemeinsam mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender betrieben werden.

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für EU-Belange):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Deutschland

Der folgende Importeur ist verantwortlich (Vertrag für UK-Belange):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Vereinigtes Königreich



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei der entsprechenden Recycling-Sammelstelle abgegeben werden muss. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus niemals mit dem normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.



Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch Anker Innovations Limited erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

.....

Atención



No permitido en aviones.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Al utilizar este producto, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando el producto se utilice cerca de niños.
- No ponga los dedos ni las manos dentro del producto.
- No exponga el producto a la lluvia ni a la nieve.
- El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante del producto puede resultar en un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
- Para reducir el riesgo de dañar el enchufe y el cable eléctrico, desconecte el producto tirando del enchufe en lugar del cable.
- No utilice el producto por encima de su potencia nominal de salida. Las salidas sobrecargadas por encima de la calificación pueden resultar en un riesgo de incendio o lesiones.
- No utilice el producto o el accesorio que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un funcionamiento inesperado, lo que podría dar lugar a incendios, explosiones o posibles lesiones.
- No opere el producto con un cable, enchufe o cable de salida dañado.
- No desmonte el producto. Llévelo a un servicio profesional de mantenimiento cuando se requiera mantenimiento o reparación. El reensamblaje incorrecto puede producir un riesgo de incendio o choque eléctrico.
- No exponga el producto al fuego o a altas temperaturas. La exposición al fuego o temperaturas superiores a 130 °C puede causar explosiones.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecte la batería del enchufe antes de intentar cualquier mantenimiento indicado.
- La reparación o mantenimiento lo debe realizar un técnico especializado que trabaje solo con piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que no se menoscabe la seguridad del producto.
- Es posible que el producto se caliente ligeramente durante la carga de dispositivos. Esta es una condición de funcionamiento normal y no debería ser motivo de preocupación.
- Al cargar la batería interna, trabaje en un área bien ventilada y no restrinja la ventilación de ninguna manera.
- No limpie el producto con agentes químicos o detergentes nocivos.
- El uso incorrecto, las caídas o el empleo de una fuerza excesiva pueden dañar el producto.
- Cuando deseche pilas o baterías secundarias, mantenga las pilas o baterías de diferentes sistemas electroquímicos separadas entre ellas.
- No utilice ni almacene la estación de energía en luz solar directa durante un largo período, como en un automóvil, camiones de carga o cualquier otro lugar donde esté expuesta a altas temperaturas. Hacerlo puede provocar un mal funcionamiento, deterioro o generación de calor en el producto.

PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.

- La eliminación de una batería en un fuego o un horno caliente, o su trituración o corte mecánico, puede resultar en una explosión.
- Dejar una batería en un ambiente de temperatura extremadamente alta puede resultar en

- una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede causar una explosión o fuga de líquido o gas inflamable.
- Desconecte el cable de alimentación de CA para desconectarse del voltaje de línea.

ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE PUESTA A TIERRA

Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de un mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra proporciona un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica y reduce el riesgo de choque eléctrico. Este producto está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe conectarse a un tomacorriente que esté instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA: La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar una descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado si tiene dudas sobre si el producto está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe suministrado con el producto. Si no encaja en el enchufe, haga que un electricista calificado instale un enchufe adecuado.

Instrucciones de almacenamiento y mantenimiento

1. Almacene el producto entre 32 °F-104 °F (0 °C-40 °C). Evite exponer el producto a la lluvia o utilizar el producto en un ambiente húmedo.
2. Para preservar la vida útil de la batería, cárguela al 100% después de usarla. Si planea almacenar su estación de energía, recargue al 100% cada 3 meses.
3. Mantenga el producto en una superficie plana al usarlo, cargarlo y almacenarlo.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple las directivas/reglamentos aplicables (UE) 2023/1542, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Potencia máxima de salida: < 20 dBm (para la UE)

Banda de frecuencia: banda de 2,4 G (2,4000 GHz-2,4835 GHz)

Declaración de exposición a la radiación de la Directiva 2014/53/UE

Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. Este transmisor no se debe colocar ni utilizar en conjunto con cualquier otra antena o transmisor.

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en la UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania

La siguiente empresa importadora es la parte responsable (contacto en Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Reino Unido

Este símbolo indica que el producto no debe tirarse como si fuera un residuo doméstico, sino que debe depositarse en los puntos de recogida adecuados para su reciclaje. Cumpla la legislación local y no tire el producto ni las pilas recargables junto con los residuos domésticos diarios. La correcta eliminación de los productos usados y las pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.



La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso que haga Anker Innovations Limited de ellas está cubierto mediante licencia. El resto de marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

Attention



Non autorisé à bord des avions.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT - L'utilisation de ce produit doit toujours respecter les précautions de base, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité des enfants.
- Ne mettez pas les doigts ou les mains dans le produit.
- Ne pas exposer le produit à la pluie ou à la neige.
- L'utilisation d'une pièce de rechange non recommandée ou non fournie par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.
- Pour réduire le risque de d'endommager la fiche et le câble électrique, tirez sur la fiche plutôt que sur le câble lorsque vous débranchez le produit.
- N'utilisez pas le produit au-delà de sa capacité de sortie. Les sorties de surcharge supérieures à la valeur nominale peuvent causer des ou des blessures.
- Ne pas utiliser le produit ou l'accessoire qui est endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
- Ne pas utiliser le produit avec un câble, une fiche ou un câble de sortie endommagé.
- Ne démontez pas le produit. Apportez-le à une personne de service qualifiée lorsque le service ou la réparation est nécessaire. Un réassemblage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
- Ne pas exposer le produit au feu ou à des températures élevées. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut causer des explosions.

- Pour réduire le risque de choc électrique, débranchez le bloc d'alimentation de la prise avant de procéder à tout entretien indiqué.
- Faites effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.
- Lors du chargement d'un appareil, le produit peut être chaud. Ceci est une condition de fonctionnement normale et ne devrait pas être une source d'inquiétude.
- Lors de la charge de la batterie interne, travaillez dans une zone bien ventilée et ne restreignez en aucun cas la ventilation.
- Ne nettoyez pas le produit avec des produits chimiques ou des détergents nocifs.
- Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peut endommager le produit.
- Lors de la mise au rebut de piles ou de batteries secondaires, séparez les piles ou batteries de différents systèmes électrochimiques les unes des autres.
- Ne pas utiliser ou laisser séjourner la station d'alimentation en plein soleil pendant une longue période, comme dans une voiture, un lit de chargement ou tout autre endroit où elle sera exposée à des températures élevées. Une telle pratique peut causer un dysfonctionnement, une détérioration ou une génération de chaleur du produit.

ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

- La mise au feu ou dans un four chaud, ou le broyage ou la découpe mécanique d'une batterie peut entraîner une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut causer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Débranchez le câble d'alimentation CA pour le déconnecter de la tension de ligne.

ATTENTION : INSTRUCTIONS POUR LA MISE À LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre fournit un chemin de moindre résistance pour le courant électrique afin de réduire le risque d'électrocution. Cet appareil dispose d'un cordon avec un conducteur de mise à la terre de l'équipement et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

AVERTISSEMENT - Une mauvaise connexion du conducteur de mise à la terre de l'équipement peut entraîner un choc électrique. En cas de doute sur la bonne mise à la terre du produit, contactez l'aide d'un électricien professionnel pour vérifier. Ne modifiez pas la fiche fournie avec le produit. Si elle n'est pas adaptée à la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Consignes pour le stockage et l'entretien

1. Conservez le produit dans une température entre 0°C-40°C (32°F-104°F). Le produit ne doit pas être exposé ou utilisé dans un environnement humide.
2. La batterie doit être chargée à 100% après chaque utilisation, afin de préserver sa durée de vie. Si vous prévoyez de stocker votre station de recharge, rechargez-la à 100% tous les 3 mois.
3. Le produit doit être installé sur une surface plane lors de l'utilisation, de la charge et du stockage.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux directives/

réglementations applicables (EU) 2023/1542, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/30/EU, et 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Puissance de sortie maximale : < 20 dBm (pour l'UE)

Bande de fréquence : Bande 2,4 G (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Déclaration d'exposition aux radiations conformément à la directive 2014/53/UE

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions concernant l'Union européenne) :

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Allemagne

L'importateur suivant est la partie responsable (contact pour les questions relatives au Royaume-Uni) :

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Royaume-Uni



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers et doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour être recyclé. Respectez la réglementation locale et ne jetez jamais le produit et les piles rechargeables avec les ordures ménagères normales. La mise au rebut appropriée des batteries rechargeables et des produits usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.



La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Anker Innovations Limited se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs détenteurs respectifs.

Attenzione



Non consentito sugli aerei.

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA

ATTENZIONE - Quando si utilizza questo prodotto, è sempre necessario seguire le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria un'attenta supervisione quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
- Non inserire le dita o le mani nel prodotto.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o alla neve.
- L'utilizzo di un allegato non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.
- Per ridurre il rischio di danneggiare la spina elettrica e il cavo, tirare la spina anziché il filo quando si disconnette il prodotto.
- Non utilizzare il prodotto oltre la sua potenza nominale in uscita. Le uscite sovraccariche al di sopra della valutazione possono comportare un rischio di incendio o lesioni.
- Non utilizzare il prodotto o l'accessorio danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile che potrebbe causare incendio, esplosione o rischio di lesioni.
- Non utilizzare il prodotto con un filo, una spina o un cavo di uscita danneggiati.
- Non smontare il prodotto. In caso di manutenzione o riparazione, rivolgersi a un tecnico qualificato. Un rimontaggio non corretto può comportare rischi d'incendio o di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto a fonti di calore o ad alte temperature. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare esplosioni.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, scollegare il trasformatore dalla presa prima di effettuare qualsiasi tipo di manutenzione indicata.
- Far eseguire gli interventi di manutenzione da un tecnico qualificato che utilizza solo parti di ricambio identiche agli originali. Ciò garantirà la sicurezza del prodotto.
- Durante la ricarica di un dispositivo, il prodotto potrebbe essere caldo. Si tratta di una condizione di funzionamento normale e non deve destare preoccupazioni.
- Quando si carica la batteria interna, lavorare in un'area ben ventilata e non limitare in alcun modo l'ingresso d'aria.
- Non pulire il prodotto con prodotti chimici o detergenti nocivi.
- L'uso improprio, la caduta o l'applicazione di forza eccessiva possono causare danni al prodotto.
- Quando si smaltiscono celle o batterie secondarie, tenere separate le celle o le batterie di diversi sistemi elettrochimici.
- Non utilizzare o conservare la stazione di alimentazione alla luce diretta del sole per un lungo periodo, come ad esempio in un'auto, nel pianale di carico di un veicolo o in qualsiasi altro luogo dove sarà esposta ad alte temperature. Ciò potrebbe causare il malfunzionamento, il deterioramento o la generazione di calore del prodotto.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.

- Lo smaltimento di una batteria in un fuoco o in un forno caldo, o la sua frantumazione o taglio meccanico, può causare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente ad altissima temperatura può causare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.
- Una batteria sottoposta a pressione dell'aria estremamente bassa può causare

un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabile.

- Scollegare il cavo di alimentazione AC per scollegarsi dalla tensione di linea.

ATTENZIONE: ISTRUZIONI PER LA MESSA A TERRA

Questo prodotto deve essere messo a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra fornisce un percorso di minore resistenza per la corrente elettrica al fine di ridurre il rischio di shock elettrico. Questo prodotto è dotato di un cavo con un conduttore di messa a terra dell'attrezzatura e una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e messa a terra in conformità con tutti i codici e le ordinanze locali.

ATTENZIONE - Un collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'attrezzatura può causare una scossa elettrica. Verifica con un elettricista qualificato in caso di dubbi sulla corretta messa a terra del prodotto. Non modificare la spina fornita con il prodotto. Se non si adatta alla presa, far installare una presa adeguata da un elettricista qualificato.

Istruzioni per la conservazione e la manutenzione

1. Conservare il prodotto tra i 32°F-104°F (0°C-40°C). Evitare di esporre il prodotto alla pioggia o di utilizzarlo in un ambiente umido.
2. Per preservare la durata della batteria, caricare al 100% dopo l'uso. Se si ha l'intenzione di conservare la stazione di alimentazione, ricaricarla al 100% ogni 3 mesi.
3. Mantenere il prodotto su una superficie piana durante l'utilizzo, la ricarica e la conservazione.

Dichiarazione di conformità

Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive/regolamenti (UE) 2023/1542, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_Extetal_Manual_and_Download&secondType=doc

Potenza massima in uscita: < 20 dBm (per l'UE)

Banda di frequenza: banda 2,4 G (2,4000-2,4835 GHz)

Direttiva 2014/53/UE Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni

L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza di almeno 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Questo trasmettitore non deve essere collocato o operare in congiunzione con qualsiasi altra antenna o trasmettitore.

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti all'UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco di Baviera, Germania

Il seguente importatore è la parte responsabile (contratto esclusivamente per le questioni pertinenti al Regno Unito):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Regno Unito



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le norme locali e non smaltire in nessun caso il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usurati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.



Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Anker Innovations Limited è concesso in licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono proprietà dei rispettivi titolari.

Let op



Niet toegestaan in vliegtuigen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING - Bij het gebruik van dit product dienen altijd basisvoorzorgsmaatregelen te worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voordat u het product gebruikt.
- Om het risico op letsel te verminderen, is nauw toezicht noodzakelijk wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Steek geen vingers of handen in de oplader.
- Stel het product niet bloot aan regen of sneeuw.
- Het gebruik van een bijlage die niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product kan leiden tot een risico op brand, elektrische schokken of letsel.
- Om het risico op schade aan de stekker en het snoer te verminderen, trek de stekker eruit in plaats van aan het snoer te trekken bij het loskoppelen van het product.
- Gebruik het product niet buiten de specificaties voor het uitgangsvermogen. Overbelasting van uitgangen boven de nominale waarde kan leiden tot brandgevaar of letsel.
- Gebruik het product of de bijlage niet als deze beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, een explosie of letsel.
- Gebruik het product niet als het snoer, de stekker of de uitgangskabel beschadigd is.
- Demonteer het product niet. Breng het naar een gekwalificeerde servicemedewerker wanneer er service of reparatie nodig is. Onjuiste montage kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Stel het product niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 130°C kan explosies veroorzaken.
- Om het risico op elektrische schokken te verminderen, moet u de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact halen voordat u enige voorgeschreven

onderhoudswerkzaamheden uitvoert.

- Laat onderhoud alleen uitvoeren door een gekwalificeerde onderhoudsmonteur met uitsluitend identieke vervangende onderdelen. Zo kan de veiligheid van het product behouden blijven.
- Bij het opladen van een apparaat kan het product warm aanvoelen. Dit is een normale werkingstoestand en mag geen reden tot bezorgdheid zijn.
- Werk tijdens het opladen van de interne batterij in een goed geventileerde ruimte en beperk de ventilatie op geen enkele manier.
- Maak het product niet schoon met schadelijke chemicaliën of schoonmaakmiddelen.
- Verkeerd gebruik, het product laten vallen en overmatige kracht kunnen het product beschadigen.
- Als u secundaire cellen of batterijen weggooit, houd de cellen of batterijen van verschillende elektrochemische systemen dan gescheiden van elkaar.
- Gebruik of bewaar de energiecentrale niet in direct zonlicht gedurende een lange periode, zoals in een auto, laadruimte of enige andere plaats waar het blootgesteld zal worden aan hoge temperaturen. Als u dit wel doet, kan het product defect raken, verslechteren of warmte produceren.

LET OP: Risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.

- Het weggooien van een batterij in een vuur of hete oven, of het mechanisch verpletteren of afsnijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
- Het achterlaten van een batterij in een extreem hoge temperatuur kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken.
- Trek de AC-stroomkabel uit om los te koppelen van de netspanning.

WAARSCHUWING: AARDINGSINSTRUCTIES

Dit product moet geaard worden. Bij een storing of uitval zorgt aarding voor een pad van minste weerstand voor elektrische stroom om het risico op elektrische schokken te verminderen. Dit product is uitgerust met een snoer met een apparaat-aardingsgeleider en een aardingsstekker. De stekker moet worden ingestoken in een stopcontact dat op de juiste manier is geïnstalleerd en geaard volgens alle lokale codes en verordeningen.

WAARSCHUWING - Een verkeerde aansluiting van de apparaat-aardingsgeleider kan resulteren in een elektrische schok. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u twijfelt of het product goed geaard is. Wijzig de bij het product geleverde stekker niet. Als het niet past in het stopcontact, laat dan een geschikt stopcontact installeren door een gekwalificeerde elektricien.

Opslag- en onderhoudsinstructies

1. Bewaar het product tussen 32°F-104°F (0°C-40°C). Vermijd blootstelling van het product aan regen of gebruik van het product in een vochtige omgeving.
2. Om de levensduur van de batterij te behouden, laad deze op tot 100% na gebruik. Als u van plan bent uw energiecentrale op te slaan, laad deze dan elke 3 maanden op tot 100%.
3. Houd het product op een vlakke ondergrond tijdens gebruik, opladen en opslag.

Verklaring van conformiteit

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de van toepassing zijnde richtlijnen/regelgeving (EU) 2023/1542, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/30/EU en 2011/65/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring voor de EU is beschikbaar op de volgende

website: https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_Extetal_Manual_and_Download&secondType=doc

Maximale uitgangsvermogen: < 20 dBm (voor EU)

Frequentieband: 2,4G-band (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Verklaring stralingsblootstelling Richtlijn 2014/53/EU

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en bediend op een minimale afstand van 20 cm tussen de radiator en uw lichaam. Deze zender mag niet op dezelfde locatie worden geplaatst of worden gebruikt in combinatie met een andere antenne of zender.

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor EU):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland

De volgende importeur is de verantwoordelijke partij (contactpartij voor VK):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Verenigd Koninkrijk

 Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Volg de lokale regels op en gooi het product en accu's nooit bij het normale huishoudelijk afval. Het correct weggoeien van oude producten en oplaadbare batterijen helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

 Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Bluetooth®

Het Bluetooth®-woordmerk en -logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Anker Innovations Limited is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de desbetreffende eigenaren.

.....

Uwaga



Niedozwolone na pokładzie samolotu.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE - Podczas stosowania tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

- Przed użyciem produktu przeczytaj całą instrukcję.
- Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, konieczny jest ścisły nadzór, gdy produkt jest używany w pobliżu dzieci.
- Nie wkładaj palców ani rąk do produktu.
- Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu lub śniegu.
- Użycie akcesoriów, które nie są zalecane lub nie są sprzedawane przez producenta, może wiązać się z ryzykiem pożaru, porażenia prądem lub obrażeń ciała.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki i przewodu zasilającego, odłączając produkt, ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie użytkować produktu, przekraczając jego moc znamionową. Przeciżęenie wyjść powyżej wartości znamionowych może spowodować ryzyko pożaru lub obrażeń.
- Nie należy używać produktu lub osprzętu, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń ciała.
- Nie należy używać produktu, jeśli przewód, wtyczka lub kabel wyjściowy są uszkodzone.
- Nie demontuj produktu. W przypadku konieczności naprawy lub serwisu należy przekazać produkt wykwalifikowanemu serwisantowi. Nieprawidłowy ponowny montaż może spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.
- Nie narażać produktu na działanie ognia ani wysokich temperatur. Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć zasilacz od gniazdka.
- Serwis urządzenia należy zlecać wykwalifikowanym technikom i przeprowadzać go z wykorzystaniem wyłącznie oryginalnych części zamiennych. To zapewni utrzymanie bezpieczeństwa produktu.
- Podczas ładowania urządzenia produkt może się nagrzewać. Jest to normalny stan pracy i nie powinien być powodem do niepokoju.
- Podczas ładowania wewnętrznego akumulatora należy pracować w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i w żaden sposób nie ograniczać wentylacji.
- Nie czyścić produktu za pomocą szkodliwych chemikaliów lub detergentów.
- Używanie niezgodnie z przeznaczeniem, rzucanie lub przyłożenie nadmiernej siły może spowodować uszkodzenie produktu.
- Podczas utylizacji ogniw akumulatorowych lub baterii ogniwa lub baterie różniące się składem elektrochemicznym należy przechowywać oddzielnie.
- Nie używaj ani nie przechowuj elektrowni w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas, na przykład w samochodzie, na platformie ładunkowej lub w innym miejscu, w którym będzie ona narażona na działanie wysokich temperatur. Może to spowodować nieprawidłowe działanie produktu, jego uszkodzenie lub generowanie ciepła.

UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku użycia na wymianę baterii nieprawidłowego typu.

- Wrzucanie baterii do ognia lub gorącego piekarnika albo mechaniczne zmiżdżenie lub odcięcie baterii może spowodować eksplozję.
- Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może

- spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Poddanie akumulatora działaniu bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Odłącz kabel zasilania AC, aby odłączyć urządzenie od napięcia sieciowego.

OSTRZEŻENIE: INSTRUKCJE UZIEMIENIA

Ten produkt musi być uziemiony. W przypadku nieprawidłowego działania lub awarii uziemienie zapewni ścieżkę o najmniejszym oporze dla prądu elektrycznego, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem. Ten produkt jest wyposażony w kabel i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczkę należy podłączyć do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione, zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.

OSTRZEŻENIE – Niewłaściwe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może spowodować porażenie prądem. Jeśli masz wątpliwości, czy produkt jest prawidłowo uziemiony, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie modyfikuj wtyczki dostarczonej z produktem. Jeśli nie pasuje do gniazdka, wykwalifikowanemu elektrykowi zleć zainstalowanie odpowiedniego gniazdka.

Instrukcje dotyczące przechowywania i konserwacji

1. Produkt powinien być przechowywany w temperaturze od 0°C do 40°C. Unikaj wystawiania produktu na działanie deszczu i używania go w wilgotnym środowisku.
2. Aby wydłużyć żywotność akumulatora, ładuj go do 100%. Jeśli planujesz przechowywać swoją stację zasilania, naładuj ją do 100% co 3 miesiące.
3. Podczas używania, ładowania i przechowywania produkt należy trzymać na płaskiej powierzchni.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami/przepisami (UE) 2023/1542, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2014/30/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_Extetal_Manual_and_Download&secondType=doc

Maksymalna moc wyjściowa: < 20 dBm (dla UE)

Pasma częstotliwości: pasmo 2,4G (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Dyrektywa 2014/53/UE Oświadczenie dotyczące narażenia na promieniowanie.

Ten sprzęt powinien być instalowany i używany w odległości co najmniej 20 cm między radiatorom a ciałem. Nadajnika nie można umieszczać w pobliżu ani używać w połączeniu z jakąkolwiek inną anteną lub nadajnikiem.

Stroną odpowiedzialną jest następujący importer (umowa dotycząca spraw UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monachium, Niemcy
Stroną odpowiedzialną jest następujący importer (umowa dotycząca spraw Zjednoczonego Królestwa):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Wielka Brytania



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, lecz należy go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie wyrzucaj produktu i akumulatorów wraz z normalnymi odpadami domowymi. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie.



Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego, powinno zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez Anker Innovations Limited na licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Atenção



Não permitido em aeronaves.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO - Ao utilizar este produto, deve respeitar sempre as precauções básicas, incluindo as seguintes normas:

- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Para reduzir o risco de lesões, é necessária uma supervisão atenta e rigorosa, sempre que o produto for usado perto de crianças.
- Não insira os dedos ou mãos no produto.
- Não exponha o produto à chuva ou neve.
- O uso de acessórios não recomendados ou vendidos pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou lesão.
- Para reduzir o risco de danos à tomada elétrica e ao cabo, ao desconectar o produto, faça-o puxando pela tomada e nunca pelo cabo.
- Não utilize o produto além de sua capacidade de saída. Sobrecargas nas saídas acima da classificação podem resultar em risco de incêndio ou lesão.
- Não utilize o produto ou acessórios que se revelem danificados ou com alterações. Baterias danificadas ou alteradas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
- Não opere o produto com um cabo, tomada ou cabo de saída danificados.
- Não desmonte o produto. Leve-o a um profissional ou técnico de serviços qualificado, sempre que seja necessário alguma reparação ou serviço. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou choque elétrico.
- Não exponha o produto ao fogo ou altas temperaturas. A exposição ao fogo ou temperaturas acima de 130°C pode causar explosões.
- Para reduzir o risco de choque elétrico, desligue a unidade de carga da tomada antes de

tentar qualquer serviço indicado.

- Tenha o serviço realizado por um profissional qualificado em reparações, usando apenas peças de reposição idênticas. Isto garantirá a preservação da segurança do produto.
- Ao carregar um dispositivo, o produto pode ficar quente. Esta é uma condição normal de operação e não deve ser motivo de preocupação.
- Ao carregar a bateria interna, trabalhe numa área bem ventilada e não restrinja a ventilação de forma alguma.
- Não limpe o produto com produtos químicos ou detergentes prejudiciais.
- O uso indevido, queda ou uso de força excessiva podem causar danos no produto.
- Ao descartar células ou baterias secundárias, mantenha as células ou baterias de diferentes sistemas eletroquímicos separadas umas das outras.
- Não utilize ou armazene a estação de energia em exposição à luz solar direta por um longo período, como num veículo, caixa de carga e mercadorias, ou em qualquer outro lugar onde fique exposta a altas temperaturas. Caso contrário, pode causar mau funcionamento, deterioração ou geração de calor no produto.

ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.

- O descarte de uma bateria num incêndio ou forno quente, ou o seu esmagamento ou corte mecânico, podem resultar numa explosão.
- Deixar a bateria em ambientes de temperaturas extremamente elevadas pode resultar numa explosão ou no vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode desencadear uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Desconecte o cabo de alimentação de CA para desconectar o dispositivo da tensão da linha.

AVISO: INSTRUÇÕES DE ATERRAMENTO

Este produto deve ser aterrado. Em caso de mau funcionamento ou falha, o aterramento fornece um caminho de menor resistência para a corrente elétrica, reduzindo o risco de choque elétrico. Este produto está equipado com um cabo com um condutor de terra do equipamento e uma ficha de terra. A ficha deve ser conectada a uma tomada que esteja instalada e aterrada corretamente de acordo com todos os códigos e regulamentos locais.

AVISO – A conexão inadequada do condutor de aterramento do equipamento pode resultar em choque elétrico. Consulte um electricista qualificado se tiver dúvidas sobre se o produto está devidamente aterrado. Não modifique a ficha fornecida com o produto. Se não encaixar na tomada, proceda à instalação de uma tomada adequada por um electricista qualificado.

Instruções de Armazenamento e Manutenção

1. Armazene o produto entre 32°F-104°F (0°C-40°C). Evite expor o produto à chuva ou usar o produto em ambiente húmido.
2. Para preservar a vida útil da bateria, carregue até 100% após o uso. Se você planeja armazenar sua estação de energia, recarregue até 100% a cada 3 meses.
3. Mantenha o produto numa superfície plana durante a sua utilização, carregamento e armazenamento.

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as diretivas/regulamentos aplicáveis (UE) 2023/1542, 2014/35/UE, 2014/53/UE, 2014/30/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no

seguinte endereço da Internet: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Potência máxima de saída: < 20 dBm (Para a UE)

Banda de frequência: banda 2,4G (2,4000GHz - 2,4835GHz)

Declaração de Exposição à Radiação da Diretiva 2014/53/UE

Este equipamento deve ser instalado e operado respeitando sempre uma distância mínima de 20 cm entre o radiador e o seu corpo. Este transmissor não deve ser colocado no mesmo local ou operar em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

O seguinte importador é a entidade responsável (contacte para questões no âmbito da UE):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munique, Alemanha

O seguinte importador é a entidade responsável (contacte para questões do Reino Unido):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Reino Unido



Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue numa instalação de recolha apropriada para reciclagem. Respeite as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas recarregáveis juntamente com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos velhos e de baterias recarregáveis ajuda a evitar as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.



A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Anker Innovations Limited é feita sob licença. Outras marcas registadas e marcas comerciais são dos respetivos proprietários.

Varning



Ej tillåten på flygplan.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

WARNING - När du använder denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Läs alla instruktioner innan du använder produkten.
- Minska risken för skador genom att alltid hålla noggrann uppsikt över produkten när den används i närheten av barn.
- Rör inte produktens insida med fingrar eller händer om den är öppnad.
- Utsätt inte produkten för regn eller snö.
- Användning av ett tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av produkttillverkaren kan leda till risk för brand, elektriska stötar eller skador.
- För att minska risken för skador på den elektriska kontakten och sladden, dra i kontakten i stället för i sladden när du kopplar bort produkten.
- Använd inte produkten över dess märkuteffekt. Överbelastade utgångar över nominell belastning kan resultera i risk för brand eller personskada.
- Använd inte produkten eller tillbehöret som är skadat eller modifierat. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende, vilket kan leda till brand, explosion eller risk för skada.
- Använd inte produkten med en skadad sladd, kontakt eller utgångskabel.
- Ta inte isär produkten. Låt endast kvalificerad servicepersonal utföra service på eller reparation av produkten. Felaktig montering kan leda till risk för brand eller elektriska stötar.
- Utsätt inte produkten för eld eller höga temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 130 °C kan orsaka explosioner.
- För att minska risken för elektriska stötar, koppla ur strömförsörjningen från uttaget innan du utför någon instruerad service.
- Låt en kvalificerad reparatör utföra service och använd endast identiska reservdelar. Detta säkerställer att produktens säkerhet bibehålls.
- När du laddar en enhet kan produkten kännas varm. Det är fullständigt normalt och ger ingen anledning till oro.
- När du laddar det interna batteriet, arbeta i ett välventilerat utrymme och begränsa inte ventilationen på något sätt.
- Rengör inte produkten med skadliga kemikalier eller rengöringsmedel.
- Missbruk, fall och hårda slag kan skada produkten.
- Vid kassering av sekundära celler eller batterier ska celler eller batterier från olika elektrokemiska system hållas separerade från varandra.
- Använd eller förvara inte kraftstationen i direkt solljus under en längre period, till exempel i en bil, lastbädd eller någon annan plats där den kommer att utsättas för höga temperaturer. Om du gör det kan det leda till att produkten fungerar felaktigt, försämras eller alstrar värme.

FÖRSIKTIGHET: Risk för explosion om batteriet byts ut mot ett batteri av en felaktig typ.

- Kassering av ett batteri i en eld eller het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i en miljö med extremt höga temperaturer kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

- Koppla ur nätkabeln för att koppla från nätspänningen.

WARNING: JORDNINGSINSTRUKTIONER

Denna produkt måste vara jordad. I händelse av ett fel eller haveri ger jordning en väg med minsta motstånd för elektrisk ström för att minska risken för elektriska stötar. Denna produkt är utrustad med en sladd med en utrustningsjordledare och en jordad kontakt. Kontakten måste anslutas till ett uttag som är korrekt installerat och jordat i enlighet med alla lokala bestämmelser och förordningar.

WARNING – Felaktig anslutning av utrustningens jordledare kan resultera i en elektrisk stöt. Kontrollera med en behörig elektriker om du är osäker på om produkten är ordentligt jordad. Modifiera inte kontakten som medföljer produkten. Om det inte passar till uttaget, låt en behörig elektriker installera ett lämpligt uttag.

Förvarings- och underhållsinstruktioner

1. Förvara produkten mellan 0 och 40 °C. Undvik att utsätta produkten för regn eller använda produkten i en fuktig miljö.
2. För att bevara batteriets livslängd, ladda till 100 % efter användning. Ladda upp kraftstationen till 100 % var tredje månad om du planerar att förvara den.
3. Förvara produkten på en plan yta vid användning, laddning och förvaring.

Försäkran om Överensstämmelse

Härmed försäkras Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med de tillämpliga direktiven/föreskrifterna (EU) 2023/1542, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2014/30/EU och 2011/65/EU. EU-försäkran om överensstämmelse finns att läsa i sin helhet på följande webbadress: https://support.anker.com/s/articleRecommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Maximal utsänd effekt: < 20 dBm (för EU)

Frekvensband: 2,4G band (2,4000GHz - 2,4835GHz)

Direktiv 2014/53/EU Strålningsutsättningsuttalande

Denna enhet måste installeras och användas med ett avstånd på minst 20 cm mellan radiatoren och din kropp. Denna sändare får inte placeras eller fungera tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Följande importör är den ansvariga parten (avtal för EU-frågor):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Tyskland
Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Storbritannien



Följ lokal lagstiftning och kassera aldrig produkten eller uppladdningsbara batterier tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffning av gamla produkter och laddningsbara batterier hjälper till att förhindra negativa miljö- och hälsokonsekvenser.



Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.



Bluetooth®-ordmärke och Bluetooth®-logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. Anker Innovations Limited använder dessa märken på licens. Alla övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

Uyarı



Uçakta kullanıma izin verilmez.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI - Bu ürünü kullanırken, aşağıdaki gibi temel önlemler her zaman takip edilmelidir:

- Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.
- Yaralanma riskini azaltmak için ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gereklidir.
- Parmaklarınızı veya ellerinizi ürünün içine sokmayın.
- Ürünü yağmur veya kar altında bırakmayın.
- Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir ek parça kullanımı, yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskine neden olabilir.
- Ürünün bağlantısını keserken, kabloyu değil elektrik fişini çekerek hasar riskini azaltın.
- Ürünü kullanırken çıkış gücünü aşmayın. Belirtilen değerin üstündeki aşırı yük çıkışları yangın veya yaralanma riskine neden olabilir.
- Hasarlı veya değiştirilmiş ürün veya ek parçalar kullanmayın. Hasarlı veya üzerinde değişiklik yapılmış piller yangın, patlama veya yaralanmalara neden olabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
- Ürünü hasarlı bir kablo, fiş veya çıkış kablosu ile çalıştırmayın.
- Ürünü parçalarına ayırmayın. Servis veya tamir gerektiğinde, uzman bir servis görevlisine götürün. Yanlış yapılan yeniden montaj, yangın veya elektrik çarpması riskine neden olabilir.
- Ürünü ateşe veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ateşe veya 130°C'nin üzerindeki sıcaklıklara maruz kalmak patlamalara neden olabilir.
- Elektrik çarpması riskini azaltmak için herhangi bir talimatlı bakım yapmadan önce güç kaynağını prizden çıkarın.
- Bakım işleminin yalnızca aynı yedek parçalar kullanılarak kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmasını sağlayın. Bu, ürünün güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.
- Şarj işlemi sırasında ürün ısınabilir. Bu normal bir işletme koşuludur ve endişe kaynağı olmamalıdır.
- Dahili batarya şarj edilirken, iyi havalandırılmış bir alanda çalışın ve havalandırmayı herhangi bir şekilde kısıtlamayın.
- Ürünü zararlı kimyasallar veya deterjan ile temizlemeyin.
- Yanlış kullanım, düşürme veya aşırı kuvvet uygulanması ürünün hasar görmesine neden olabilir.
- İkincil hücreleri veya pilleri atarken farklı elektrokimyasal sistemlere ait hücreleri veya pilleri birbirinden ayrı tutun.
- Güç istasyonunu uzun süre doğrudan güneş ışığına maruz kalacak şekilde, örneğin araçta, yük yatağında veya yüksek sıcaklığa maruz kalacak herhangi bir yerde kullanmayın veya depolamayın. Bunu yapmak, ürünün arızalanmasına, bozulmasına veya ısınmasına neden olabilir.

UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.

- Bir pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Bir bataryayı aşırı yüksek sıcaklıkta bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan pil patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Hat gerilimi bağlantısını kesmek için AC güç kablosunu prizden çekin.

UYARI: TOPRAKLAMA TALİMATLARI

Bu ürün topraklanmalıdır. Arıza veya bozulma durumunda, topraklama elektrik akımının en az dirençli yolunu sağlayarak elektrik çarpması riskini azaltır. Bu ürün, bir ekipman topraklama iletkeni ve topraklama fişi bulunan bir kablo ile donatılmıştır. Fiş, tüm yerel yasa ve yönetmeliklere uygun şekilde doğru bir şekilde kurulmuş ve topraklanmış bir prize takılmalıdır.

UYARI - Ekipman topraklama iletkeninin yanlış bağlanması elektrik çarpması ile sonuçlanabilir. Eğer ürünün doğru şekilde topraklandığından emin değilseniz uzman bir elektrikçiye danışın. Ürünle birlikte verilen fişi değiştirmeyin. Eğer prizle uyumsuzsa uzman bir elektrikçi tarafından uygun bir priz takılması gerekmektedir.

Depolama ve Bakım Talimatları

1. Ürünü 32°F-104°F (0°C-40°C) arasında saklayın. Ürünü yağmura maruz bırakmaktan veya nemli bir ortamda kullanmaktan kaçının.
2. Pil ömrünü korumak için kullanımdan sonra %100'e kadar şarj edin. Eğer güç istasyonunuzu depolamayı planlıyorsanız, 3 ayda bir %100'e şarj edin.
3. Kullanırken, şarj ederken ve saklarken ürünü düz bir yüzeyde tutun.

Uygunluk Beyanı

İşbu belge ile, Anker Innovations Limited bu ürünün yürürlükteki (AB) 2023/1542, 2014/35/AB, 2014/53/AB, 2014/30/AB ve 2011/65/AB direktifleri/yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metni şu internet adresinde mevcuttur: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_Extrenal_Manual_and_Download&secondType=doc

Maksimum çıkış gücü: < 20 dBm (AB için)

Frekans bandı: 2,4 G bandı (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

2014/53/AB Yönergesi Radyasyon Maruziyet Beyanı


Bu ekipman, radyasyon kaynağı ile vücudunuz arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır. Bu verici, diğer başka bir anten veya verici ile birlikte yerleştirilmemeli veya çalıştırılmamalıdır.


Aşağıdaki ithalatçı, sorumlu taraf (AB konuları için sözleşme) olarak kabul edilir:

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Münih, Almanya

Aşağıdaki ithalatçı sorumlu taraftır (İngiltere ile ilgili konularda sözleşme tarafı):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Birleşik Krallık

 Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması gerektiğini ve geri dönüştürme için uygun bir toplama teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Yerel kuralları izleyin ve ürünü ve şarj edilebilir pilleri kesinlikle normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur.

 Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için ilgili toplama noktasına teslim edilmelidir.



Bluetooth® kelimesi ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. Şirketine ait tescilli ticari markalardır ve Anker Innovations Limited tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili marka sahiplerine aittir.

Увага



Не дозволено на борту літака.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час використання цього продукту слід завжди дотримуватися основних запобіжних заходів, зокрема таких:

- Перед використанням продукту прочитайте всі інструкції.
- Щоб зменшити ризик отримання травм, необхідний ретельний нагляд, коли виріб використовується поблизу дітей.
- Не вставляйте пальці чи руки у виріб.
- Не піддавайте виріб впливу дощу чи снігу.
- Використання приладдя, яке не рекомендується і не продається виробником продукту, може призвести до ризику пожежі, ураження електричним струмом або шкоди здоров'ю.
- Щоб зменшити ризик пошкодження електричної вилки та шнура, від'єднуючи виріб, тягніть за вилку, а не за шнур.
- Не перевищуйте максимальну вихідну потужність продукту. Перенавантаження виходів вище номінального значення може призвести до ризику пожежі або шкоди здоров'ю.
- Не використовуйте виріб або насадку, які пошкоджені або змінені. Пошкоджені або модифіковані батареї можуть проявляти непередбачувану поведінку, що призведе до пожежі, вибуху або ризику травми.
- Не використовуйте виріб із пошкодженням шнуром, вилкою або вихідним кабелем.
- Не розбирайте виріб. Віднесіть його до кваліфікованого спеціаліста з обслуговування, коли потрібне обслуговування або ремонт. Неправильна повторна збірка може призвести до ризику пожежі або ураження електричним струмом.
- Не піддавайте виріб впливу вогню або високих температур. Вплив вогню або температури вище 130 °C може спричинити вибух.
- Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, виймайте блок живлення з розетки перед будь-яким обслуговуванням, рекомендованим в інструкції.
- Доручайте технічне обслуговування кваліфікованому спеціалісту з ремонту.

використовуючи лише ідентичні запасні частини. Це забезпечить безпеку продукту.

- Під час заряджання пристрою продукт може нагріватися. Це нормальний робочий стан і не повинно викликати занепокоєння.
- Під час заряджання внутрішньої батареї працюйте в добре провітрюваному приміщенні та жодним чином не обмежуйте вентиляцію.
- Не очищайте виріб шкідливими хімікатами або м'якими засобами.
- Неправильне використання, падіння або надмірна сила можуть призвести до пошкодження виробу.
- Утилізуючи вторинні елементи або батареї, зберігайте елементи або батареї різних електрохімічних систем окремо одна від одної.
- Не використовуйте та не зберігайте станцію живлення під прямими сонячними променями протягом тривалого часу, наприклад, у автомобілі, вантажному відсіку або в будь-якому іншому місці, де вона буде піддаватися впливу високих температур. Це може призвести до несправності або розрядки виробу чи виділення тепла.
- Покидання батареї у вогонь чи гарячу духовку, механічне розчавлення чи відрізання батареї може призвести до вибуху.
- Залишення акумулятора в середовищі з надзвичайно високою температурою може призвести до вибуху або витoku легкозаймистої рідини чи газу.
- За умов надзвичайно низького атмосферного тиску акумулятор може вибухнути або виділяти горючу рідину чи газ.
- Від'єднайте кабель живлення змінного струму, щоб відключити його від мережі.

УВАГА: ІНСТРУКЦІЯ ЩОДО ЗАЗЕМЛЕННЯ

Цей продукт повинен бути заземлений. Цей продукт оснащений шнуром із заземлювальним провідником та заземлювальним штекером. Цей продукт оснащений шнуром із заземлюючим провідником та заземлюючою вилкою. Штекер повинен бути підключений до розетки, яка правильно встановлена та заземлена відповідно до всіх місцевих норм і правил.

УВАГА – Неправильне підключення заземлювального провідника обладнання може призвести до ураження електричним струмом. Перевірте у кваліфікованого електрика, якщо ви сумніваєтеся, чи правильно заземлено продукт. Не змінюйте штекер, що постачається з продуктом. Якщо штекер не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика для встановлення відповідної розетки.

Інструкції щодо зберігання та обслуговування

1. Зберігайте продукт за температури 0–40 °C (32–104 °F). Уникайте потрапляння продукту під дощ або використання продукту у вологому середовищі.
2. Для збереження терміну служби акумулятора заряджайте його до 100 % після використання. Якщо ви плануєте тривале зберігання зарядної станції, заряджайте її до 100 % кожні 3 місяці.
3. Тримайте виріб на рівній поверхні під час використання, заряджання та зберігання.

Декларація відповідності

Цим Anker Innovations Limited заявляє, що цей продукт відповідає чинним директивам/ постановам (ЄС) 2023/1542, 2014/35/ЄС, 2014/53/ЄС, 2014/30/ЄС та 2011/65/ЄС. Повний текст декларації про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_Extetal_Manual_and_Download&secondType=doc

Максимальна вихідна потужність: < 20 дБм (для ЕС)

Діапазон частот: 2,4 ГГц (2,4000–2,4835 ГГц)

Заява про відповідність нормам щодо радіаційного випромінювання Директиви 2014/53/ЄС

Це обладнання слід встановлювати та використовувати на відстані не менше 20 см між радіатором і вашим тілом. Цей передавач не можна розміщувати або працювати в поєднанні з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Зазначений нижче імпортер є відповідальною стороною (для ЕС):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Мюнхен, Німеччина

Зазначений нижче імпортер є відповідальною стороною (для Об'єднаного Королівства):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, Сполучене Королівство



Цей символ означає, що виріб не можна викидати разом із побутовим сміттям, а слід передати на відповідний пункт збору для переробки. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб і акумуляторні батареї разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів і акумуляторних батарей допомагає запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини.



Цей символ вказує на те, що цей продукт не можна утилізувати як побутові відходи. Натомість його слід передати у відповідний пункт збору для переробки електричного та електронного обладнання.



Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, які належать Bluetooth SIG, Inc. Використання таких знаків Anker Innovations Limited дозволено за ліцензією. Інші торгові марки та торгові назви належать їхнім відповідним власникам.

.....

ملاحظة



غير مسموح به على متن الطائرات.

تعليمات السلامة المهمة

تحذير - عند استخدام هذا المنتج، يجب دائماً اتباع الاحتياطات الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

- اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام المنتج.
- لتقليل خطر الإصابة، يجب الإشراف الوثيق عند استخدام المنتج بالقرب من الأطفال.
- لا تضع الأصابع أو اليدين داخل المنتج.
- لا تعرّض المنتج للمطر أو الثلج.
- استخدام أي ملحق غير موصى به أو مباع من جانب الشركة المصنّعة للمنتج قد يؤدي إلى خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو الإصابة.
- لتقليل خطر تلف المقيس الكهربائي والسلك، اسحب المقيس بدلاً من السلك عند فصل المنتج.
- لا تستخدم المنتج بمعدل إخراج يفوق معدله. قد يؤدي تحميل المخارج بما يتجاوز المعدل المحدد إلى خطر الحريق أو الإصابة.
- لا تستخدم المنتج أو الملحقات التي خضعت للتعديل. قد تعمل البطاريات التالفة أو المعذلة بطريقة مختلفة غير متوقعة تتسبب في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو تعرّض أشخاص لخطر الإصابة.
- لا تشغّل المنتج إذا كان الكابل أو المقيس أو كابل الإخراج تالفاً.
- لا تفكك المنتج. عند الحاجة إلى صيانة أو إصلاح، اصطحب المنتج إلى فني صيانة مؤهل. قد تؤدي إعادة التجميع بشكل غير صحيح إلى خطر الحريق أو التعرّض لصدمة كهربائية.
- لا تعرّض المنتج إلى النار أو درجات الحرارة العالية. تعريض المنتج إلى النار أو درجات حرارة تتجاوز 130 درجة مئوية قد يؤدي إلى حدوث انفجارات.
- لتقليل خطر التعرّض للصدمة الكهربائية، يُرجى فصل محول الطاقة عن المأخذ قبل إجراء أي صيانة موصوفة.
- يجب أن تتم أعمال الصيانة على يد فني مؤهل باستخدام قطع غير مطابقة تماماً للأصلية فقط. يضمن لك ذلك الحفاظ على سلامة المنتج.
- عند شحن أحد الأجهزة، قد يسخن المنتج. هذه حالة تشغيل طبيعية ولا يجب أن تكون سبباً للقلق.
- عند شحن البطارية الداخلية، يجب العمل في منطقة جيدة التهوية وعدم تقييد التهوية بأي شكل من الأشكال.
- لا تُنظّف المنتج بمواد كيميائية أو منظفات ضارة.
- قد يؤدي سوء الاستخدام، أو الإسقاط، أو استخدام القوة المفرطة إلى إتلاف المنتج.
- عند التخلص من الخلايا الثانوية أو البطاريات، احتفظ بالخلايا أو البطاريات ذات الأنظمة الكهروكيميائية المختلفة منفصلة عن بعضها البعض.
- لا تستخدم أو تخزن محطة الطاقة في أشعة الشمس المباشرة لفترة طويلة، مثل في السيارة، أو سرير الشحن، أو أي مكان آخر يتعرض لدرجات حرارة عالية. قد يؤدي ذلك إلى تعطل المنتج أو تدهور أدائه أو ارتفاع درجة حرارته.
- تحذير: يوجد خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً قد يؤدي إلى انفجار.
- ترك البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية جداً قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- يمكن أن تتسبب البطارية المعرضة لضغط الهواء المنخفض للغاية في انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- افصل كابل طاقة التيار المتردد لفصله عن الجهد الكهربائي في الخط.

تحذير: تعليمات التآريض

يجب تآريض هذا المنتج. في حالة حدوث عطل أو انهيار، يوفر التآريض مساراً للمقاومة الأقل لتآريض الكهربي لتقليل خطر الصدمة الكهربائية. هذا المنتج مجهز بحبل يحتوي على موصل تآريض للمعدات وقابس تآريض. يجب توصيل القابس بماخذ مثبت بشكل صحيح ومؤرض وفقاً لجميع الأنظمة واللوائح المحلية.

تحذير - قد يؤدي توصيل سلك تآريض المعدات بشكل غير صحيح إلى حدوث صدمة كهربائية. تحقق مع كهربائي مؤهل إذا كنت في حيرة بشأن ما إذا كان المنتج مآرضاً بشكل صحيح. لا تقم بتعديل القابس المزود مع المنتج. إذا لم يتناسب مع المنفذ، فليتم تركيب منفذ صحيح من قبل كهربائي مؤهل.

تعليمات التخزين والصيانة

1. يُخزّن المنتج في درجة حرارة تتراوح بين 32 درجة فهرنهايت - 104 درجات فهرنهايت (0 درجة مئوية - 40 درجة مئوية). تجنّب تعريض



ہمیں ان پرک لام عتسا ای ان اج لے لیم زامج یئ اوہ

تایادہ یتظافح ما

انتباہ — اس پروٹکٹ کو استعمال کرتے وقت ہمیشہ بنیادی احتیاطی تدابیر اختیار کریں، بشمول درج ذیل

- پروٹکٹ کو استعمال کرنے سے پہلے تمام ہدایات پڑھیں۔
- یہ چوٹ کے خطرے کو کم کرنے کے لیے ہے، اس لیے جب یہ پروٹکٹ بچوں کے قریب استعمال کی جائے تو قریبی نگرانی ضروری ہے۔
- پروٹکٹ میں انگلیاں یا ہاتھ نہ ڈالیں۔
- پروٹکٹ کو بارش یا برف کے سامنے نہ رکھیں۔
- ایسے منسلکہ کا استعمال نہ کریں جو پروٹکٹ کے تیار کنندہ کی طرف سے تجویز یا فروخت نہ کیا گیا ہو کیونہ اس سے آگ، بجلی کے جھٹکے یا چوٹ کا خطرہ ہو سکتا ہے۔
- برقی پلگ یا تار کو نقصان سے بچانے کے لیے، پروٹکٹ کو ان پلگ کرتے وقت تار کے بجائے پلگ کو پکڑیں۔
- پروٹکٹ کو اس کی آؤٹ پٹ کی درجہ بندی سے زیادہ استعمال نہ کریں۔ درجہ بندی سے زیادہ آؤٹ پٹ پر لوڈ ڈالنے سے آگ لگنے یا چوٹ کا خطرہ ہو سکتا ہے۔
- خراب یا تبدیل شدہ پروٹکٹ یا اس کے کسی حصے کا استعمال نہ کریں۔ خراب یا تبدیل شدہ بیٹریاں غیر متوقع رویہ ظاہر کر سکتی ہیں جس کے نتیجے میں آگ، دھماکہ یا چوٹ لگنے کا خطرہ ہو سکتا ہے۔
- خراب تار، پلگ، یا آؤٹ پٹ کیبل کے ساتھ پروٹکٹ کو مت چلائیں۔
- پروٹکٹ کو الگ نہ کریں۔ جب سروس یا مرمت کی ضرورت ہو تو اسے مستند سروس فراہم کنندہ کے پاس لے جائیں۔ غلطی سے دوبارہ جوڑنے کی صورت میں آگ لگنے یا بجلی کے جھٹکے کا خطرہ ہو سکتا ہے۔
- پروٹکٹ کو آگ یا زیادہ درجہ حرارت میں نہ رکھیں۔ آگ یا 130°C سے زیادہ درجہ حرارت کے سامنے آنے سے دھماکہ ہو سکتا ہے۔
- بجلی کے جھٹکے کے خطرے کو کم کرنے کے لیے، کسی بھی ہدایت کردہ سروس سے پہلے پاور بیک کو آؤٹ لیٹ سے ان پلگ کریں۔
- مرمت صرف ایک اہل مرمت کنندہ سے کروائیں جو یکساں متبادل پرزے استعمال کرے۔ یہ یقینی بنائے گا کہ پروٹکٹ کی حفاظت برقرار رہے۔
- جب کسی آلے کو چارج کیا جا رہا ہو تو پروٹکٹ گرم محسوس ہو سکتی ہے۔ یہ معمول کی آپریٹنگ حالت ہے اور تشویش کی کوئی بات نہیں۔
- جب اندرونی بیٹری چارج کر رہے ہوں تو ہوا دار جگہ میں کام کریں اور وینٹیلیشن میں کسی قسم کی رکاوٹ نہ ڈالیں۔
- پروٹکٹ کو نقصان دہ کیمیکلز یا ٹیٹر جنٹس سے صاف نہ کریں۔
- غلط استعمال، گرانا یا ضرورت سے زیادہ دباؤ پروٹکٹ کو نقصان پہنچا سکتا ہے۔
- ثانوی سیلز یا بیٹریوں کو ٹھکانے لگاتے وقت، مختلف الیکٹرو کیمیکل سسٹمز کی بیٹریوں کو ایک دوسرے سے الگ رکھیں۔
- پاور اسٹیشن کو براہ راست سورج کی روشنی میں لمبے عرصے تک استعمال یا ذخیرہ نہ کریں، جیسے کار، سامان بردار جگہ یا کسی بھی مقام پر جہاں یہ زیادہ درجہ حرارت میں رہے۔ ایسا کرنے سے پروٹکٹ خراب، ناکارہ یا زیادہ گرم ہو سکتی ہے۔
- احتیاط: اگر بیٹری غلط قسم سے تبدیل کی جائے تو دھماکہ کا خطرہ ہے۔
- بیٹری کو آگ یا گرم تندور میں پھینکنے، یا میکینکی طور پر کاٹنے یا دبائے سے دھماکہ ہو سکتا ہے۔
- بیٹری کو زیادہ درجہ حرارت والے ماحول میں چھوڑنے سے دھماکہ یا آتش گیر مائع یا گیس کا اخراج ہو سکتا ہے۔
- انتہائی کم فضائی دباؤ میں بیٹری دھماکے یا آتش گیر مائع یا گیس کے اخراج کا سبب بن سکتی ہے۔
- AC پاور کیبل کو ان پلگ کریں تاکہ لائن وولٹیج سے منقطع ہو سکے۔

انتباہ: گراؤنڈنگ کی ہدایات

یہ پروٹکٹ زمین سے منسلک (گراؤنڈ) ہونی چاہیے۔ کسی خرابی یا نقص کی صورت میں، گراؤنڈنگ بجلی کے کرنٹ کے لیے کم مزاحمت والا راستہ فراہم کرتی ہے تاکہ بجلی کے جھٹکے کے خطرے کو کم کیا جا سکے۔ یہ پروٹکٹ ایک ایسی تار سے لیس ہے جس میں گراؤنڈنگ کنڈکٹر اور گراؤنڈنگ پلگ شامل ہیں۔ پلگ کو ایسی آؤٹ لیٹ میں لگایا جانا چاہیے جو مقامی کوڈز اور قوانین کے مطابق درست طور پر نصب اور گراؤنڈ کی گئی ہو۔

انتباہ — گراؤنڈنگ کنڈکٹر کا غلط کنکشن بجلی کے جھٹکے کا سبب بن سکتا ہے۔ اگر آپ کو شک ہو کہ پروٹکٹ درست طریقے سے گراؤنڈ ہے یا نہیں تو مستند الیکٹریشن سے مشورہ کریں۔ پروٹکٹ کے ساتھ فراہم کردہ پلگ میں کوئی تبدیلی نہ کریں۔ اگر پلگ آؤٹ لیٹ میں فٹ نہیں ہوتا تو مستند الیکٹریشن سے درست آؤٹ لیٹ نصب کروائیں۔

المنتج للمطر أو استخدام المنتج في بيئة رطبة.

2. للحفاظ على عمر بطارية الجهاز، يرجى شحنها إلى 100% بعد الاستخدام. إذا كنت تخطط لتخزين محطة الطاقة الخاصة بك، فاعد شحنها إلى 100% كل 3 أشهر.

3. ضع المنتج على سطح مستو عند الاستخدام والشحن والتخزين.

إعلان المطابقة

بموجب هذا، تعلن شركة Anker Innovations Limited أن هذا المنتج متوافق مع التوجيهات/اللوائح المعمول بها (الاتحاد الأوروبي)

2023/1542، 2014/30/EU، 2014/53/EU، EU، 2011/65. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_Extetal_Manual_and_Download&secondType=doc

القدرة القصوى للإخراج: > 20 ديسيبل ميلي واط (للاتحاد الأوروبي)

نطاق التردد: نطاق 2.4 جيجا (2.4000 جيجاهرتز - 2.4835 جيجاهرتز)

التوجيهي 2014/53/الاتحاد الأوروبي بيان تعرض الإشعاعات

يجب تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على بُعد مسافة 20 سم كحد أدنى ما بين المشعاع وجسمك. يجب ألا يتم تركيب هذا المرسل في موقع مشترك أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو مرسل آخر.

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (يرجى التواصل معه في المسائل المتعلقة بالاتحاد الأوروبي):

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3• 80807 Munich• Germany

المستورد التالي هو الطرف المسؤول (يرجى التواصل معه في المسائل المتعلقة بالمملكة المتحدة):

Anker Technology (UK) Limited | GNR8• 49 Clarendon Road• Watford• Hertfordshire• WD17 1HP• United Kingdom

يعني هذا الرمز أنه يجب عدم التخلص من المنتج مثل النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه لمنشأة تجميع ملائمة لإعادة تدويره. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن القديمة في الحد من التبعات السلبية على البيئة وعلى صحة الإنسان.

يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التعامل مع هذا المنتج على أنه نفايات منزلية بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



تُعد علامة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة لمملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Anker Innovations Limited يتم بموجب ترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها المعنيين.

اسٹوریج اور دیکھ بھال کی ہدایات

1. پروٹیکٹ کو 32 ڈگری فارن ہائیٹ 104- ڈگری فارن ہائیٹ (0 ڈگری سیلسیوس 40- ڈگری سیلسیوس) کے درمیان ذخیرہ کریں۔
2. بیٹری کی عمر محفوظ رکھنے کے لیے استعمال کے بعد اسے 100% چارج کریں۔ اگر آپ پاور اسٹیشن کو محفوظ کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں تو ہر 3 ماہ بعد اسے دوبارہ 100% تک چارج کریں۔
3. استعمال، چارجنگ، اور محفوظ کرتے وقت پروٹیکٹ کو ہموار سطح پر رکھیں۔

مطابقت کا اعلان

اس کے ذریعے، اینکر انویشنز لمیٹڈ اعلان کرتا ہے کہ یہ پروٹیکٹ قابل اطلاق ہدایات/ضابطوں (EU) 2023/1542، 2014/30/EU، 2014/53/EU، اور EU/2011/65 کے مطابق ہے۔ یورپی یونین کے مطابقت کے اعلان کا مکمل متن درج ذیل انٹرنیٹ ایڈریس پر دستیاب ہے: https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

زیادہ سے زیادہ آؤٹ پٹ پاور: > dBm 20 (یورپی یونین کے لیے)
فریکوئنسی بینڈ: 2.4G بینڈ (2.4000GHz - 2.4835GHz)

ہدایت EU/2014/53 تابکاری کی نمائش کا بیان

اس آلے کو ریڈی ایٹر اور آپ کے جسم کے درمیان کم از کم 20 سینٹی میٹر کے فاصلے پر انسٹال کیا جانا چاہیے اور چلایا جانا چاہیے۔ یہ ٹرانسمیٹر کسی مشترکہ مقام پر نہیں ہونا چاہیے یا کسی دوسرے اینٹینا یا ٹرانسمیٹر کے ساتھ مل کر کام نہیں کرنا چاہیے۔

UK PSTI کا بیان

اس کے ذریعے، اینکر انویشنز لمیٹڈ اعلان کرتا ہے کہ یہ ڈیوائس پروٹیکٹ سکیورٹی اور ٹیلی کمیونیکیشن انفراسٹرکچر (متعلقہ کنیکٹ ایبل پروٹیکٹس کے لیے سکیورٹی کے تقاضے) کے ضوابط 2023 کے مطابق ہے۔ تعمیل کے بیان کے لیے، ویب سائٹ <https://www.anker.com/uk/psti-related> ملاحظہ کریں۔

درج ذیل درآمد کنندہ ذمہ دار فریق ہے (یورپی یونین کے معاملات کے لیے معاہدہ):

اینکر انویشنز ڈونچ لینڈ GmbH | جارح-موٹس-اسٹراس 3، 80807 میونخ، جرمنی

درج ذیل درآمد کنندہ ذمہ دار فریق ہے (برطانیہ کے معاملات کے لیے معاہدہ):

اینکر ٹیکنالوجی (یو کے) لمیٹڈ | GNR80 49 کلیرینٹن روڈ، واٹفورڈ، برٹ فورڈ شائر، WD17 1HP، برطانیہ

اینکر انویشنز لمیٹڈ

یونٹ 56، آٹھویں منزل، ٹاور 2، ایڈمرلٹی سینٹر، 18 بارکورٹ روڈ، ہانگ کانگ

یہ علامت ظاہر کرتی ہے کہ اس پروٹیکٹ کو گھریلو کچرے کے طور پر ضائع نہیں کرنا چاہیے بلکہ اسے ری سائیکلنگ کے لیے مناسب کلیکشن سہولت پر پہنچانا چاہیے۔ مقامی قوانین پر عمل کریں اور پروٹیکٹ اور قابل ریچارج بیٹریوں کو عام گھریلو کچرے کے ساتھ کبھی ضائع نہ کریں۔ پرانے پروٹیکٹس اور قابل ریچارج بیٹریوں کو درست طریقے سے تلف کرنا ماحول اور انسانی صحت پر منفی اثرات سے بچاتا ہے۔



یہ علامت ظاہر کرتی ہے کہ اس پروٹیکٹ کو گھریلو کچرے کے طور پر نہیں سمجھا جانا چاہیے۔ اس کے بجائے، انہیں برقی اور الیکٹرانک آلات کی ری سائیکلنگ کے لیے مناسب کلیکشن پوائنٹ پر حوالے کریں۔



Bluetooth® ورڈ مارک اور لوگوں بلوٹوتھ SIG، انکارپوریشن کی ملکیت والے رجسٹرڈ ٹریڈ مارک ہیں اور اینکر انویشنز لمیٹڈ کی طرف سے ایسے نشانات کا کوئی بھی استعمال لائسنس کے تحت ہے۔ دیگر تجارتی نشان اور تجارتی نام ان کے متعلقہ مالکان کے ہیں۔